ML. - 1 - L. 4876/2/V.

Bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 14 août 1955, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'exécution de l'article 302 bis du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe", a donné le 26 août 1955 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 14e Augustus 1955 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit"met betrekking tot de uitvoering van artikel 302 bis van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten", heeft de 26e Augustus 1955 het volgend advies gegeven :

Le projet n'aura de fondement légal que si sa publication est précédée de celle de la loi du 20 juillet 1955 modifiant temporairement l'article 117 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe en vue de favoriser l'absorption ou la fusion de sociétés.

Pour le surplus, il appelle des modifications de forme qui ne requièrent aucun commentaire et qui apparaissent dans le texte proposé suivant :

ARRETE ROYAL PORTANT EXECUTION DE L'ARTICLE 302bis DU CODE DES DROITS D'ENREGISTREMENT, D'HYPOTHEQUE ET DE GREFFE.

BAUDOUIN , Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté royal n° 64 du 30 novembre 1939 contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, confirmé par la loi du 16 juin 1947, notamment l'article 302bis y inséré par la loi du 20 juillet 1955;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Affaires Economiques,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

.../...

Article ler.

Pour bénéficier de la réduction prévue par l'article 302bis du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, les sociétés intéressés doivent introduire auprès du Ministre des Affaires économiques une demande en vue d'obtenir une pièce justificative attestant que la fusion projetée tend à l'amélioration de la productivité, à la lutte contre le chômage ou à la rationalisation de l'économie.

Cette pièce doit être obtenue préalablement à la fusion. Elle est annexée à l'acte au moment de l'enregistrement.

Article 2.

La demande en vue d'obtenir la pièce justificative prévue à l'article ler ... (la suite, comme à l'article 2 du projet).

Article 3.

Par l'envoi du formulaire au Ministre des Affaires économiques ... (la suite comme à l'article 3 du projet).

Article 4.

(article 4 du projet, sans changement).

Donné à , le

PAR LE ROI :
Le Ministre des Finances,

Le Ministre des Affaires économiques,

Het ontwerp zal eerst rechtsgrond hebben zo het wordt bekendgemaakt na de wet van 20 Juli 1955 tot tijdelijke wijziging van artikel 117 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten met het oog op het bevorderen van de opslorping of de fusie van vennootschappen.

Voorts zijn in de tekst enkele vormwijzigingen aan te brengen die geen commentaar behoeven; zij blijken uit de hierna voorgestelde lezing :

KONINKLIJK BESLUIT TER UITVOERING VAN ARTIKEL 302 BIS VAN HET WETBOEK DER REGISTRATIE-, HYPOTHEEK- EN GRIFFIERECHTEN.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het koninklijk besluit nr 64 van 30 November 1939 houdende het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, bekrachtigd bij de wet van 16 Juni 1947, inzonderheid op het bij de wet van 20 Juli 1955 ingevoegde artikel 302 bis;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Economische Zaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

.../...

Artikel 1.-

Om vermindering als bedoeld in artikel 302 bis van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten te genieten, dienen de betrokken vennootschappen , ter verkrijging van een bewijsstuk waarin verklaard wordt dat de voorgenomen samensmelting strekt tot het verhogen van de productiviteit, het bestrijden van de werkloosheid of het rationaliseren van de economie, bij de Minister van Economische Zaken een aanvraag in te dienen.

Dat stuk moet vóór de samensmelting zijn verkregen. Bij de registratie wordt het aan de akte gehecht.

Artikel 2.-

De aanvraag ter verkrijging van het in artikel 1 bedoelde bewijsstuk moet worden ingediend op een speciaal formulier dat de Minister van Economische Zaken kosteloos ter beschikking van de betrokken vennootschappen stelt.

Deze aanvraag vermeldt onder meer :

1° de identiteit der samensmeltende vennootschappen, hun economische werkzaamheid en de omvang van hun maatschappelijk vermogen;

2° de oogmerken der samensmelting in economisch, technisch, sociaal en financieel opzicht;

3° alle gegevens die het onderzoek der aanvraag kunnen bevorderen.

.../...

Artikel 3.-

Door het insturen van het formulier bij de Minister van Economische Zaken .... (voorts zoals in artikel 3 van het ontwerp) ...

Artikel 4.-

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

De Minister van Economische Zaken,

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président,

G. HOLOYE, conseillers d'Etat,
K. MEES,

P.COART-FRESART, assesseurs de la section de législation,
J. LIMPENS,

J. CYPRES, greffier adjoint, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : eerste-voorzitter,

raadsheren van State,

bijzitters van de afdeling wetgeving,

adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS. Le rapport a été présenté par M. LOUIS, membre adjoint du Bureau de coordination.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS. Het verslag werd uitgebracht door de H. LOUIS, adjunct-lid van het Coördinatiebureau.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) J. CYPRES.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) J. SUETENS.